

FLOSSENBURG ET COMMANDOS

BULLETIN DE
L'ASSOCIATION
DE FLOSSENBURG

8 RUE des BAUCHES
PARIS XVI^e

TEL.: JAS. 55.00 - JAS. 10.58

N° 6 - JUIN 1963

COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASSOCIATION DE FLOSSENBURG tenue à Orly, le 2 juin 1962

Editorial

Nous aurions désiré que ces nouvelles de l'Association vous parviennent depuis longtemps, mais notre camarade Meyer, à qui nous devons les précédents bulletins n'a pu ces temps derniers nous apporter sa collaboration précieuse ; M. Guillemain est en mesure de prendre la relève et de continuer cette édition. Nous exprimons à tous deux nos sentiments reconnaissants ; ce bulletin, réclamé, par beaucoup d'entre vous, est le trait d'union de tous les membres de notre Association, et nous nous réjouissons de le voir durer.

Vous y trouverez donc, brièvement relatés, les événements les plus marquants de ces derniers mois. Mais vous serez encore mieux informés en venant assister à notre Assemblée Générale, dont vous lirez plus loin le programme.

Tout le monde a gardé un si excellent souvenir des deux dernières réunions, que nous avons accepté avec enthousiasme l'offre aimable de retourner cette année encore à Orly. Nous espérons donc nous y retrouver nombreux dans l'ambiance si réconfortante qui s'est manifestée lors de nos précédentes Assemblées.

Madame Jardel
Président d'Honneur.

Aucune Assemblée Générale ne donna moins de peine au secrétariat et ne fut cependant aussi réussie. Cela grâce au vice-président Guillemain, qui se chargea non seulement de l'organisation, des démarches, mais encore des circulaires dont l'envoi, seul, fut assuré au bureau.

Un peu en retard sur les années précédentes, en raison de la date tardive des vacances scolaires de Pâques, nous avons en compensation bénéficié d'un temps idéal pour la visite de l'Aéroport d'Orly, visite qui certainement encourage nos camarades à venir parfois de bien loin.

Après un regroupement Boulevard Raspail, un autocar nous emmenait à Orly où, accueillis par la plus charmante des hôtes, nous fûmes conduits dans la salle de réunion. Nous retrouvions là quelques personnes venues par leurs propres moyens.

La séance fut ouverte à 10 heures.

Mesdames Jardel et Dehollain et Monsieur Moffet prennent place au bureau.

Madame Dehollain donne lecture du rapport moral dont voici le texte.

RAPPORT MORAL

Nous voici de nouveau réunis dans ce magnifique cadre grâce à notre cher vice-président à qui nous adressons toute notre gratitude.

Avant de commencer mon rapport sur l'année 1961, permettez-moi de vous remercier d'être venus si nombreux à notre Assemblée. Je suis extrêmement touchée en constatant chaque année la présence régulière de certains de nos membres. Ceci est un grand encouragement pour poursuivre notre effort.

Beaucoup de vos camarades, regrettant de ne pouvoir être avec nous, vous envoient toutes leurs amitiés, et me chargent de vous dire qu'ils s'associent, malheureusement de loin, à notre journée.

■ ■

Le Secrétariat a eu cette année beaucoup de travail supplémentaire, les indemnités allemandes en sont la cause :

- circulaires à envoyer pour prévenir les bénéficiaires qui, si étrange que cela paraisse, n'étaient pas encore au courant ;
- renseignements à donner ;
- démarches dans les Mairies, Ministères ou divers services pour obtenir les pièces

- suite page 2 -

RAPPORT MORAL - suite de la première page -

à fournir : certificat de nationalité, fiche d'état-civil, etc.
— aide pour remplir les dossiers.

Aussi je rends hommage à toutes celles qui ont aidé notre chère secrétaire, Madame Flamencourt, tant en lui épargnant les démarches pour obtenir les pièces nécessaires aux dossiers, qu'en assurant leur envoi. Je cite Mesdames Grenier, de la Jourdonnie, Leclercq, dont le dévouement nous est depuis longtemps acquis. Dans un récent congrès de l'U.N.A.D.I.F., Madame Jardel a eu l'assurance du Ministre des Anciens Combattants que les vérifications des dossiers de demande étaient en bonne voie et qu'il espérait bien pouvoir commencer les versements dans le délai prévu, c'est-à-dire deuxième semestre 1962.

Ceci est très important pour bien des veuves âgées et parents, qui attendent impatiemment cette aide que nous espérons assez substantielle.

■ ■

Vous êtes au courant du projet de jumelage entre Weiden et Issy-les-Moulineaux. Autorisés par le Maire d'Issy, nous devions lors de notre pèlerinage, faire visiter le Camp de Flossenbourg aux jeunes Isséens en vacances à Weiden. Malheureusement, une fois de plus notre tentative a échoué, les vacances de ces jeunes ne correspondant pas avec notre passage au Camp.

Le jumelage entre ces deux villes a été récemment signé officiellement entre les deux maires ; le bourgmestre de Weiden s'étant déplacé spécialement à Issy pour cela.

Nous demanderons à Monsieur Mottet, notre dévoué vice-président, qui cette année encore guidera notre pèlerinage à Flossenbourg et en Tchécoslovaquie, de demander un rendez-vous au

bourgmestre de Weiden pour tenter de faire coïncider notre présence au camp avec la date de vacances des enfants, pour pouvoir enfin réaliser notre projet.

■ ■

En ce qui concerne la plaque de la gare de Compiègne, malgré l'action de Monsieur Picot, Président de la section A.D.I.F. de l'Oise, et l'assurance qui lui a été donnée qu'une rectification serait effectuée, nous n'en avons encore aucune certitude. Pourtant il suffisait d'ajouter le nom du Camp de Flossenbourg dans un intervalle resté libre.

Pour le moment nous attendons une réponse à la dernière lettre de la présidente. Dans le cadre de jumelage des villes il est question de jumeler Compiègne avec une ville allemande. Là encore nous devons remercier Monsieur PICOT de son action auprès du Maire de Compiègne sur le choix de la ville allemande. Il est arrivé à faire admettre le principe de Weimar, ce qui rendrait pour nous ce jumelage moins insupportable, puisque nous ne pouvons pas nous y opposer formellement. Les statuettes du Christ d'Hesbrück ont toutes été vendues. Pourtant il en reste encore deux à enlever. Madame Jardel souhaiterait que l'on vînt les prendre.

Nous voudrions encore vous demander de nous informer d'avantage de vos nouvelles familiales, pour que nous puissions les transmettre par notre bulletin. Vous êtes tous, rapatriés et familles, intéressés par ces nouvelles, et nous ne devons pas négliger de garder ce lien entre nous.

Le rapport moral mis aux voix est adopté à l'unanimité.

RAPPORT FINANCIER

En l'absence de Monsieur Lachaud, trésorier, Madame Dehollain donne lecture du rapport financier.

BILAN FLOSSENBURG 1961

Rentrées		Dépenses	
Cotisations	605,65	Divers	120,72
Divers	110,72	Timbres et frais de de poste	314,05
Photos	342,65	Photos	334,45
Dons	701,25	Dons	200,00
Ass. Générale	928,00	Ass. Générale	1.004,60
Brochures	110,00	Brochures	92,00
Tombola UNADIF	610,00	Tombola UNADIF	640,00
Pèlerinages	7.143,58	Pèlerinages	7.256,65
Statuettes	900,00	Statuettes	976,12
Mt de fonds	750,00	Mt de fonds	750,00
	<u>12.201,85</u>	Bulletins	5,50
Avoir au 1-1-61	+ 594,43	Démarches	0,72
	<u>12.796,28</u>	Papeterie	16,89
Dépenses	— 11.710,70		<u>11.710,70</u>
Avoir au 1-1-62	1.085,58		

Madame Flamencourt donne quelques explications sur ce rapport " la trésorerie de l'Association est peu importante, mais tout de même, depuis plusieurs années, nous terminons sans déficit, avec même une légère avance résultant de quelques dons, du règlement des cotisations que, sans aucun rappel, nos adhérents nous versent assez régulièrement ; d'un pourcentage sur les billets vendus pour la tombola U.N.A.D.I.F. ; enfin, de la vente des photos en couleur de l'Assemblée Générale 1961 "

Monsieur Guillemain demande, si, pour réduire les frais de poste, il ne serait pas possible de grouper la correspondance avec celle de l'U.N.A.D.I.F. Madame Jardel répond que cela n'est pas possible. L'Association ayant déjà son Siège rue des Bauches, avec tous les avantages que cela comporte.

Le rapport financier est adopté à l'unanimité.

PELERINAGE 1962 EN



Flossenburg. La Chapelle du camp.

TCHECOSLOVAQUIE ET A FLOSSENBURG

Les Anciens de Flossenburg et des commandos de Tchécoslovaquie et les familles se sont retrouvés le mardi 17 Juillet 1962, pour leur pèlerinage traditionnel. C'est avec plaisir que nous avons noté la présence, pour la première fois, de Madame Vve Jousseau de Tours, Madame Lavenu d'Avremesnil, ancienne déportée du commando de Zwodau, de Madame Finkelstein, de Paris, de Messieurs Rigollot, d'Autun, ancien déporté, Livoireau de Langeais, qui accompagnait notre camarade Brisacier et Lozier, frère de Mademoiselle Lozier, ancienne déportée de Holleischen. Notre ami Beduer du Lot et sa femme comme tous les ans sont des nôtres, malgré l'âge et les fatigues d'un si long voyage.

Sous la conduite du Vice-Président Mottet, nous arrivons à Cheb, où cette fois-ci Mademoiselle Daria n'est pas au rendez-vous. Tout au long de notre voyage en Tchécoslovaquie nous avons, malgré la compétence de notre guide actuel, déploré l'absence de Mlle Daria : depuis trois ans elle mettait à notre disposition toutes ses qualités d'inépuisable dévouement. Rien n'a été modifié en 1962 quant à l'itinéraire : Prague a été notre première étape après 21 heures de voyage en chemin de fer.

Nous arrivons à Térésine le 19 Juillet ; le Capitaine Mouillot, Attaché Militaire de l'Ambassade de France, nous y présente son successeur le Commandant Crignola. Le Maire de Térésine, entouré de quelques collaborateurs, et Monsieur Nowak, le gouverneur de la forteresse, nous accueillent et nous souhaitent la bienvenue. Après la visite de la forteresse et le dépôt de fleurs au Monument de la Nécropole, où notre ami Mottet évoque le souvenir des morts du commando " Richard " de Litomerice, nous gagnons cette dernière localité où pour la première fois, nous découvrons l'ancien crématoire du commando, parfaitement entretenu par les Anciens Combattants de Litomerice. C'est au Président de cette Association représentée à la cérémonie de Térésine que nous devons de pouvoir visiter le Crématoire.

Le retour à Prague a lieu par Lidice où nous rencontrons toujours la grande foule des pèlerins venus du Monde entier. Le vendredi matin, nous partons pour Hradisko, en pensant à notre ami Lachaud qui cette année n'a pas pu venir avec nous. A Hradisko, au coin du bois de sapins, au pied du monument élevé à la mémoire des Martyrs, nous inclinons nos drapeaux. Après cette émouvante cérémonie, nous continuons notre route.

A Slapy nous déjeunons, en bordure du nouveau barrage, dans un magnifique cirque de verdure.

Et c'est Janovitz ! Il est difficile de trouver des mots pour exprimer les scènes touchantes vécues dans ce village perdu de montagne. Nos amis Bertrand, et Brisacier y retrouvent les gens du pays qui les avaient connus et aidés pendant leur séjour dans ce commando : la joie de nos amis tchèques, l'émotion de nos deux camarades nous font vivre des minutes inoubliables : la nouvelle de l'arrivée des anciens déportés français se répand et toute la population se rassemble dans la salle des fêtes puis au café pour les accueillir.

La même scène se reproduit plus tard chez Monsieur Chomeau, le propriétaire de la carrière où nos amis avaient travaillé. Comme il est bon de retrouver en terre étrangère des hommes qui ont compati à nos misères et nous ont aidés. Monsieur Chomeau était de ceux-là et nous ne pouvons l'oublier.

Les larmes aux yeux, nous disons au revoir à ces vrais amis. Samedi 22 Juillet, nous quittons Prague pour gagner Stodt et Holleischen par Pilsen, où nous nous restaurons à la fameuse brasserie.

C'est Stodt, le bouquet d'arbres au carrefour et le monument où Madame Chastre, soutenue par notre ami Mottet, dépose une gerbe de fleurs à la mémoire de son mari assassiné en ces lieux.

- suite page 5 -

RENOUVELLEMENT DU COMITE

L'ordre du jour appelle le renouvellement du Comité.
Une place est vacante par la nomination de Monsieur Chausse comme Président d'Honneur. Les cinq membres sortant se représentent.

Une nouvelle candidature se présente, celle de Monsieur Jack Liauthaud, demeurant square Chambord à Limours (Seine-et-Oise), fils de déporté Résistant et lui-même ancien Interné Résistant.

Le vote a lieu à main levée.

Monsieur Liauthaud est élu à l'unanimité.

Composition du Comité :

Président d'Honneur : **Madame Jardel**
Président d'Honneur : **Monsieur Chausse**
Président : **Madame Dehollain**
Vice-Présidents : **MM. Mottet et Guillemin**
Trésorier : **Monsieur Lachaud**
Secrétaire : **Madame Grenier**
Membres du Comité : **MMes de Lajourdonnie**
Leclercq
Massicart
MM. Paris Claudius
Delplanche
Eudes
Frey
Liauthaud
Mayer

NOUVELLES DE FLOSSENBURG

*

Le samedi 15 Septembre, Madame Flamencourt, accompagnée de Monsieur Mottet, Vice-Président, de Monsieur Lachaud, Trésorier, et de quelques familles se sont rendus à Flossenbourg, par un nouvel itinéraire qui sera probablement retenu pour 1963. Il permet de gagner du temps, puisqu'il assure l'arrivée à Weiden vers 12 heures au lieu de 18.

D'autre part, le retour peut permettre de visiter le bûcher de Hupersberg, délaissé par les précédents itinéraires, sans pour cela négliger les arrêts à Hersbrück et à Schupf.

La visite du Camp a permis à nos amis de prendre contact, par l'intermédiaire de notre ami Troeger, avec un professeur de français de Weiden. Grâce à lui, nous avons été mis au courant d'un projet actuellement à l'étude pour l'ouverture d'une nouvelle carrière dans la butte proche du crématoire. Ce projet rencontre beaucoup d'hostilité de la part des autorités de Bavière. L'Association se doit, elle aussi, de prendre parti et d'intervenir pour faire échouer ce projet.

Elle saisira les autorités françaises compétentes.

AVIS DE DÉCÈS

Nous avons le regret d'annoncer le décès, survenu le 9 Février, de Madame GAILLARD, 252, Cours Lafayette, à LYON.

Fidèle de nos pèlerinages, Madame GAILLARD sera unanimement regrettée.

*

Le Dr Charles GOSSELIN a la douleur d'annoncer le décès de son épouse née Madeleine MÉTARD, survenu le 4 Avril 1963 à Argenteuil.

Madame GOSSELIN assistait régulièrement à nos assemblées et participait à nos pèlerinages.

Nous prions les familles des disparues d'accepter nos condoléances.

PÈLERINAGE 1962 EN TCHÉCOSLOVAQUIE ET A FLOSSENBURG. -suite de la page 4-

C'est Holleischen où Mademoiselle Lozier retrouve la ferme où elle a passé des jours d'angoisse et c'est enfin le retour par Stribro vers la frontière allemande où nous arrivons avec une heure d'avance sur l'horaire prévu. Avant de quitter la Tchécoslovaquie, Mottet remercie notre guide et le chauffeur, sans oublier les fonctionnaires de la Douane pour leur courtoisie et leur amabilité.

À Weiden, nous retrouvons les amis venus de France qui seront avec nous le lendemain à Flossenbourg.

Il est 9 heures 30 quand apparaît au détour de la route la silhouette du vieux Burg. Par Altenhammer et sa carrière,

nous arrivons à Flossenbourg par cette même route qui fut pour tant des nôtres la dernière étape.

La Messe est célébrée par le curé de Floss à la chapelle du camp. Et pour nos veuves, c'est le chemin de croix que lentement elles vont gravir jusqu'au Crématoire. Pour les anciens déportés, c'est l'heure du recueillement.

Sur le chemin du retour nous visitons Hersbrück et Schupf. L'Orient Express quitte Nuremberg le lundi à 19 heures 45, nous emportant vers la France.

À l'année prochaine.

Assemblée Générale 1963

samedi 22 juin * aéroport d'Orly

PROGRAMME

- 9 h. 15 précises : Rendez-vous devant l'Aéroport de Paris, 291 Boulevard Raspail (Tél. DAN. 10-00), pour le départ en autocar.
Pour ceux qui se rendent directement à Orly : pénétrer dans l'aérogare par la porte H et s'adresser à la banque d'Information de l'Aéroport de Paris ; demander aux hôtesses d'appeler le Service des Relations Extérieures (poste 21-09) qui vous fera conduire à la salle de réunion.
- 10 heures : Séance de travail - Ordre du jour :
 - Rapport moral et financier
 - Renouvellement partiel du Comité
 - Questions diverses.
- 12 heures : Déjeuner amical au restaurant du personnel.
- 15 heures : Visite de l'aéroport.

*

Nous rappelons que seuls pourront participer au vote les possesseurs de carte à jour de cotisation.

*

Composition du Comité :

Présidents d'Honneur : **Madame Jardel**
Monsieur Chausse
Président : **Madame Dehollain (*)**
Vice-Présidents : **Monsieur Mottet (*)**
Monsieur Guillemin (*)
Trésorier : **Monsieur Lachaud**
Secrétaire : **Madame Grenier**
Membres du Comité : **Madame de Lajourdonnie**
Madame Leclerc
Madame Massicart
Monsieur Claudius Paris
Monsieur Delplanche (*)
Monsieur Eudes (*)
Monsieur Frey
Monsieur Mayer

(*) Membre sortant.

*

Nous espérons vous retrouver très nombreux à cette réunion à laquelle vous pouvez amener les invités de votre choix.

S'il vous est possible d'assister aux réunions du Comité et lui apporter un concours efficace, nous vous invitons à poser votre candidature.

Dans ce cas, veuillez nous en faire part avant le 10 Juin, dernier délai, en nous indiquant vos nom, prénoms, adresse complète et numéro de carte d'adhérent.

*

Gérant G. Guillemin